

从前一个沉闷的午夜，当我思考时，虚弱而疲倦，在许多被遗忘的古怪而好奇的知识中当我点点头几乎要打瞌睡时，突然传来一阵敲击声就像有人在轻轻敲打我的房门。“有人来了”我喃喃自语，

敲着我的房间门只有这个，仅此而已。啊，我清楚地记得那是在阴冷的十二月每个单独的垂

死余烬都在地板上形成了它的幽灵。我急切地希望明天，但徒劳地我试图借 从我的书中停止悲伤，为失去的 Lenore 悲伤 对于天使命名为 Lenore 的 那位面容光鲜的少女在这里永远无名。

Однажды в тоскливую полночь, пока я размышлял, слабый и усталый, Над многими причудливыми и любопытными томами забытых знаний Пока я кивал, почти задремал, вдруг раздался стук, Как будто кто-то тихо стучит, стучит в дверь моей комнаты. — Это какой-то гость, — прошептал я, стуча в дверь своей комнаты. Только это и ничего больше. Ах, отчетливо помню, что это было в хмуром декабре; И каждый отдельный тлеющий уголь отбрасывал на пол свой призрак. Я страстно желал завтрашнего дня, тщетно я пытался занять Из моих книг прекращение печали, печали с потерянной Леноре Для редкой и лучезарной девушки, которую ангелы называют Ленорой Безымянный здесь навсегда.